

令和元年(2019年) 6月19日(水)

報道関係各位



～新潟県産品を海外で売り込むチャンス～ 「食の商談会 in シンガポール」 参加企業募集！

新潟県と（公財）にいがた産業創造機構（NICO）では、東南アジア市場への波及効果が高いシンガポールにおいて、本県の安心・安全な農林水産物および食品の販路開拓・拡大を支援するため、県内企業とシンガポールのバイヤーとの商談会を開催します。

本商談会は、現地法人が地元の有力バイヤー等を集客することから、成約率の高い商談が期待されます。また、商談会のほか、現地市場視察や現地バイヤー訪問等も予定しております。

については、参加者を募集しますので、報道等でお取り上げくださいますよう、お願い申し上げます。併せて、「現地レストランを活用したテストマーケティング事業」も募集しています。

記

- | | | |
|---|---------------|--|
| 1 | 主 催 | 新潟県、NICO（公益財団法人にいがた産業創造機構） |
| 2 | 開 催 日 | 2019年10月8日（火）※10月9日（水）に現地視察を実施します。 |
| 3 | 会 場 | レストラン「NOKA」（107 North Bridge Road, Singapore FUNAN MALL屋上） |
| 4 | シンガポール側参加バイヤー | 現地レストランシェフや飲食店、食品卸企業、小売店等 |
| 5 | 募集企業数 | 新潟県内に事業所を有する中小企業・団体 10社程度 |
| 6 | 募集食品 | 新潟県内で生産されている農林水産物、加工食品 |
| 7 | 参加費用 | 無料
※商談会開催全般、商談用食品サンプルの海上輸送費（常温品・冷凍品のみ）、商談会での基本調理備品（冷蔵庫、冷凍庫等）、視察時の車両手配、通訳費用は主催者が負担します。
※商談用食品サンプル、食品サンプルの国内輸送費、輸出にかかる各種証明書取得費用（必要な場合のみ）、渡航費、現地滞在費等は参加者負担です。 |
| 8 | 申込方法 | エントリーシートに必要事項を記載のうえ、メールでお申込みください。 |
| 9 | 募集締切 | 2019年6月28日（金） |

【添付資料】「食の商談会 in シンガポール」募集チラシ、会場のご案内

＜この件に関する問い合わせ先＞

（公財）にいがた産業創造機構 市場開拓チーム（国際担当） 担当：駒田、田村
〒950-0078 新潟市中央区万代島5番1号 万代島ビル9階

TEL：025-246-0063（直通） FAX：025-246-0030 E-mail：trade@nico.or.jp

本商談会の特徴

☑シンガポール現地法人が有力バイヤー等を集客、効率的な商談が可能！

豊富なデータベースから商談候補企業を抽出し、成約率の高い商談の場を提供します。

☑シンガポールで日系食品商社最大手のImei (Exim) Pte. Ltd. が商談用食品の輸送をサポート！

Imei (Exim) Pte. Ltd.が商談用食品のシンガポールへの輸送、輸入確認、参考輸出価格の算出等を行うことで、現地商談会で具体的な商談が可能です。(常温品・冷凍品のみに対応)

☑現地市場視察および現地バイヤー訪問も実施！

商談会の翌日(10月9日)に現地百貨店やスーパー等の視察、現地レストラン・小売店等を訪問し、バイヤーの生の声を聞くことができます。

☑事前セミナー&個別相談会を開催！(8月6・7日開催予定)

NICO海外ビジネスコーディネーター(シンガポール)を講師に迎え、シンガポールの最新情報をお届けすると共に個別相談会で貴社のお悩みにお答えします。

日時

2019年

10月8日(火) 15:00~17:30

※10月9日(水)に現地視察を実施します。

会場

NOKA(日本食レストラン)

(107 North Bridge Road, Singapore FUNAN MALL屋上)

※レストラン詳細は別紙「会場のご案内」を参照。

**シンガポールのレストラン関係者・バイヤー等
約20社が参加予定**

開催概要

募集食品

新潟県内で生産されている食品
(農林水産物、加工食品等)

※加工食品については、原則、県産食材を
主原料とし賞味期限が6ヶ月以上あるもの。

商談形式

県内企業と商談会参加バイヤーを事前
マッチングの上、1コマ約30分の商談を
設定(1社あたり4商談程度を予定)

主催 新潟県、(公財)にいがた産業創造機構(NICO)

募集定員 新潟県内に事業所を有し、食品等の海外販路開拓に取り組み、シンガポールでの商談会を希望する中小企業・団体10社程度

申込方法 **申込締切 6月28日(金)** エントリーシートに必要事項を記入の上、メールにて申込。

参加者負担 商談用食品サンプル、食品サンプルの国内輸送費用、輸出にかかる各種証明書取得費用(必要な場合のみ)、渡航費、現地滞在費(宿泊費、交通費、飲食代等)等

※詳細は募集案内をご確認ください。

【申込・問合せ先】

農林水産物 ⇒ 新潟県農林水産部食品・流通課 販売戦略班 担当：八木、白井

TEL : 025-280-5963 / E-mail : ngt060040@pref.niigata.lg.jp

加工食品等 ⇒ (公財)にいがた産業創造機構 市場開拓チーム(国際担当) 担当：駒田、田村

TEL : 025-246-0063 / E-mail : trade@nico.or.jp

～会場のご案内～

NOKA (Modern Japanese Cuisine)

住所: 107 North Bridge Road, Singapore FUNAN MALL屋上

FUNAN MALL http://www.funan.com.sg/_static/fn/index.html

NOKA facebook https://www.facebook.com/nokasingapore/?ref=py_c

立地: City Hall駅周辺(地下鉄主要路線が交差し、高級ホテルが立ち並ぶエリア)

正式オープン日: 6月28日(金)

ヘッドシェフ: 堰 琢磨(せきたくま)氏(五泉市出身)

コンセプト: 屋上レストランの周りにはハーブや野菜畑があり、そこで採れた新鮮な野菜などを提供

収容人数: 60席

営業時間: 11:30-14:30 ランチ、18:00-22:00 デイナー



完成イメージ

